Informativni list o proizvodu

UREDBA DELEGIRANA OD STRANE KOMISIJE (EU) 2019/2013

Br.	Parametar	Vrednost i preciznost parametra			Jedinica
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Samsung			
	Adresa dobavljača	(EU) PO Box 12987, Dublin, IE / (UK) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, UK			
2.	Identifikacija modela	UE98U9072HUXXH			
3.	Klasa energetske efikasnosti za standardni dinamički raspon (SDR)	F			
4.	Potražnja napajanja režima rada u Standardnom dinamičkom rasponu (SDR)	175			W
5.	Klasa energetske efikasnosti (HDR)	G			
6.	Potražnja napajanja režima rada u Visokom dinamičkom rasponu (HDR), ako je sproveden	408			W
7.	Režim van rada, potražnja napajanja, ako je primenljivo	Nije primenljivo			W
8.	Potražnja napajanja u režimu čekanja, ako je primenljivo	0.5			W
9.	Potražnja napajanja mrežnog režima čekanja, ako je primenljivo	2.0			W
10.	Kategorija elektronskog ekrana	TELEVIZIJA			
11.	Odnos veličine	16	:	9	ceo broj
12.	Rezolucija ekrana	3840	x	2160	piksela
13.	Dijagonala ekrana	247			cm
14.	Dijagonala ekrana	98			inches
15.	Vidljiva površina ekrana	262.2			dm^2
16.	Upotrebljena tehnologija panela	LCD LED			
17.	Automatska kontrola osvetljenosti (ABC) dostupna	Ne			
18.	Senzor za prepoznavanje glasa dostupan	Ne			
19.	Senzor prisustva u prostoriji dostupan	Ne			
20.	Stopa učestalosti osvežavanja slike (po fabričkim podešavanjima)	144			Hz
21.	Minimalna zagarantovana dostupnost ažuriranja softvera i firmvera (od datuma prestanka plasiranja na tržište)	8			Godina
22.	Minimalna zagarantovana dostupnost rezervnih delova (od datuma prestanka plasiranja na tržište)	7			Godina
23.	Minimalna zagarantovana podrška za proizvod	7			Godina
	Minimalno trajanje opšte garancije koju je ponudio dobavljač	2 (Or 1)			Godina
24.	Vrsta napajanja	Unutrašnje			
25.	Eksterno napajanje (koje nije standardizovano i nalazi se u pakovanju sa proizvodom)				
	i			Nije primenljivo	Opis
	ii	Ulazni napon	Nije primenljivo	V	
	iii	Izlazni napon	Nije primenljivo	V	
26	Eksterno standardizovano napajanje (ili drugo odgovarajuće, ako se ovo ne nalazi u pakovanju sa proizvodom)				
	i	Podržano standardno ime ili spisak		Nije primenljivo	
	ii	Zahtevani izlazni napon	Nije primenljivo	V	
	iii	Zahtevana isporučena struja (minimum)	Nije primenljivo	A	
	iv	Zahtevana frekvencija struje	Nije primenljivo	Hz	

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1	Наименование или търговска марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
2	Адрес на доставчика	Dirección del proveedor	Adresa dodavatele	Leverandørens adresse	Anschrift des Lieferanten	Tarnija aadress	Διεύθυνση προμηθευτή	Adresse du fournisseur
3	Идентификатор на модела	Identificador del modelo	Identifikační značka modelu	Modellens identifikationskode	Modellkennung	Mudelitähis	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Référence du modèle
4	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
5	Консумирана мощност в режим „включен" при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardses heledusvahemikus (SDR)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
6	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiatõhususe klass (HDR)	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)

	Консумирана мощност в реж им „включен" при голям дин амичен обхват (HDR), ако та към е налице		Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa		Příkon v zapnutém stavu u vysokého dynamického rozsahu (HDR), pokud je zaveden		Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret		Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR), falls vorhanden		Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul (kui seda kasutatakse)		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε υψηλό δυναμι κό εύρος (HDR), εάν εφαρμόζε ται		Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas échéant	
1	Консумирана мощност в реж им „изключен", ако е приложимо		Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse		Vypnutý stav, příkon (v příslušných případech)		Effektforbrug i slukket tilstand, hvis relevant		Leistungsaufnahme im Aus-Zustand, falls zutreffend		Energiatarbimine väljalülitatud seisundis (kui on asjakohane)		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, κατά περίπ τωση		Puissance appelée en mode arrêt, le cas échéant	
2	Консумирана мощност в реж им „в готовност", ако е приложимо		Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse		Příkon v pohotovostním režimu (v příslušných případech)		Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant		Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls zutreffend		Energiatarbimine ooteseisundis (kui on asjakohane)		Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση		Puissance appelée en mode veille, le cas échéant	
3	Консумирана мощност в жре жови режим „в готовност", а ко е приложимо		Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse		Příkon pohotovostním režimu při připojení na síť (v příslušných případech)		Effektforbrug i netvæ rksforbundet standbytilstand, hvis relevant		Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, falls		Energiatarbimine võrguü hendusega ooteseisundis (kui on asjakohane)		Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, κατά πε ρίπτωση		Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas é	
10.	Категория на електронния екран		Categoría de pantalla electrónica		Kategorie elektronického displeje		Elektronisk skærmkategori		Art des elektronischen Displays		Kuvari liik		Κατηγορία ηλεκτρονικής διάτ αξης απεικόνισης		Catégorie de dispositif d' affichage électronique	
11.	Съотношение на размерите		Ratio de tamaño		Poměr stran		Størrelsesforhold		Seitenverhältnis		Suuruste suhe		Λόγος διαστάσεων		Rapport de taille	
12.	Разделителна способност на екрана		Resolución de la pantalla		Rozlišení obrazovky		Skærmopløsning		Bildschirmauflösung		Ekraani eralduseravus		Ανάλυση οθόνης		Résolution d'écran	
13.	Диагонал на екрана		Diagonal de la pantalla		Úhlopříčka obrazovky		Skærmdiagonal		Bildschirmdiagonale		Ekraani diagonaal		Διαγώνιος της οθόνης		Diagonale de l'écran	
14.	Диагонал на екрана		Diagonal de la pantalla		Úhlopříčka obrazovky		Skærmdiagonal		Bildschirmdiagonale		Ekraani diagonaal		Διαγώνιος της οθόνης		Diagonale de l'écran	
15.	Видима площ на екрана		Superficie visible de la pantalla		Viditelná plocha obrazovky		Synligt skærmområde		Sichtbare Bildschirmfläche		Ekraani nähtava osa pindala		Ορατή επιφάνεια της οθόνης		Surface visible de l'écran	
16.	Използвана технология на п анела		Tecnología usada en el panel		Použitá technologie panelů		Anvendt paneliteknologi		Verwendete Panel-Technologie		Kasutatud ekraanitehnoloogia		Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης		Technologie d'affichage utilisé e	
17.	Наличие на автоматично рег улиране на яркостта (ABC)		Control automático de brillo (ABC) disponible		Dostupné automatické ovládá ní jasu (ABC)		Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)		Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden		Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)		Ύπαρξη λειτουργίας αυτόματ ου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)		Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible	
18.	Наличие на датчик за гласов о разпознаване		Sensor de reconocimiento vocal disponible		Dostupný snímač pro rozpozn ávání hlasu		Stemmegenkendelses- sensor		Spracherkennungssen- sor vorhanden		Häältuvastuse andur		Ύπαρξη αισθητήρα αναγνώρι σης φωνής		Capteur de reconnaissance vocale disponible	
19.	Наличие на датчик за прись ствие в помещението		Sensor de presencia disponible		Dostupný detektor pří tomnosti v místnosti		Tilstedeværelsessensor		Anwesenheitssensor vorhanden		Liikumisandur		Ύπαρξη αισθητήρα εντοπισμο ύ παρουσίας		Capteur de présence disponible	
20.	Кадрова честота (по подразб иране)		Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto)		Obnovovací frekvence obrazu (výchozí)		Opdateringsfrekvens (standard)		Bildwiederholfrequenz (Standard)		Kujutise värskendussagedus (vaikimisi)		Ρυθμός ανανέωσης της εικόνα ς (προεπιλογμένη ρύθμιση)		Taux de fréquence de rafraî chissement de l'image (par dé	
21.	Минимална гарантирана на личност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигури ване (от датата на прекратя ване на предоставянето на п азара		Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de *software* y de *firmware* (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)		Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh		Garanteret minimumsadgang til software- og firmwareopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen		Mindestens garantierte Verfü gbarkeit von Software- und Firmware- Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)		Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupä evast		Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμ ότητα ενημερώσεων λογισμικ ού και υλικολογισμικού (από τ ην καταληκτική ημερομηνία δι άθεσης στην αγορά		Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel [à compter de la date de fin de mise sur le marché	
22.	Минимална гарантирана на личност на резервни части (от датата на прекратяване на предоставянето) на пазар а		Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de piezas de recambio (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)		Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh		Garanteret minimumsadgang til reservedele (fra datoen for slutningen af markedsfø ringen)		Mindestens garantierte Verfü gbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)		Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupä evast		Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμ ότητα ανταλλακτικών (από τη ν καταληκτική ημερομηνία διά θεσης στην αγορά		Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel [à compter de la date de fin de mise sur le marché	
23.	Минимална гарантирана по дръжка за продукта		Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto		Minimální zaručená podpora v výrobku		Garanteret minimumsadgang til produktsupport		Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung		Minimaalne tagatud tootetugi		Ελάχιστη εγγυημένη υποστήρι ξη προϊόντος		Assistance produit minimale garantie	
	Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от д оставчика		Duración mínima de la garantí a ofrecida por el proveedor		Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem		Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder		Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie		Tarnija pakutava üldgarantii minimaalne kestus		Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο πρ ομηθευτής		Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur	
24.	Тип на електрозахранващот о устройство		Tipo de fuente de alimentació n:		Typ napájení		Strømforsyningstype		Art der Stromversorgung (Netzteil)		Toiteallika liik		Τύπος τροφοδοτικού		Type d'alimentation:	
25.	Външно захранващо устройс тво (нестандартизирано, вк лючено в опаковката заедно с продукта)		Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto)		Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součást balení í výrobku)		Ekstern strømforsyning (ikkestandardiseret og indeholdt i produktboksen)		Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten)		Välistoiteallikas (mittestandardne ja lisatud tootekasti)		Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τ υποποιημένο, το οποίο συμπε ριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)		Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit)	
	i		i		i		i		i		i		i		i	
	ii	Напрежение на входа	ii	Tensión de entrada	ii	Vstupní napětí	ii	Indgan- gsspæ n- ding	ii	Ein- gang- sspan- nung	ii	Sisend- pinge	ii	Τάση εισόδου	ii	Tension d'entr ée
	iii	Напре- жение на изхода	iii	Tensión de salida	iii	Výs- tupní nap ětí	iii	Udgan- gsspæ n- ding	iii	Aus- gang- sspan- nung	iii	Väl- jund-pinge	iii	Τάση εξόδου	iii	Tension de sortie
26.	Стандартизирано външно за хранващо устройство (или п одходящо такова, ако не е вк лючено в опаковката заедно с продукта)		Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto)		Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součá stí balení výrobku)		Standardiseret ekstern strø mforsyning (eller egnet, hvis ikke leveret med produktet)		Genormtes externes Netzteil (oder geeignetes Netzteil, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)		Standardne välistoiteallikas (v õi sobiv toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti)		Εξωτερικό τυποποιημένο τρο φοδοτικό (ή κατάλληλο, αν δε ν περιλαμβάνεται στη συσκευ ασία του προϊόντος)		Alimentation externe normalis ée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)	
	i	Поддържано стандартно н аименование или списък	i	Nombre o lista de las normas de apoyo	i	Podporovaný standardní ná zev nebo seznam	i	Understøttet standard (en eller flere)	i	Name oder Liste unterstü tzter Normen	i	Toetatud standardi nimi või nende nimekiri	i	Υποστηριζόμε νη τυποποιημέ νη ονομασία ή κατάλογος	i	Référence ou liste de la ou des normes prises en charge
	ii	Необходимо напрежение на изхода	ii	Tensión de salida requerida	ii	Požadované v ýstupní napětí	ii	Påkrævet udgangsspæ nding	ii	Benötigte Ausgangsspan nung	ii	Nõutav vä ljundpinge	ii	Απαιτούμενη τ άση εξόδου	ii	Tension de sortie requise
	iii	Необходим по даван ток (ми нимум)	iii	Intensidad de corriente requerida (mí nima)	iii	Požadovaný dodávaný proud (minim ální)	iii	Påkrævet strø mstyrke (minimum)	iii	Benötigte Stromstärke (Mindestwert)	iii	Nõutav voolutugevus(minimaalne)	iii	Απαιτούμενη παρεχόμενη έν ταση ρεύματο ς (ελάχιστη)	iii	Intensité du courant à fournir (minimale)
	iv	Необходима ч естота на ток а	iv	Frecuencia de corriente requerida	iv	Požadovaný kmitočet proudu	iv	Påkrævet frekvens	iv	Benötigte Stromfrequen z	iv	Nõutav voolusagedus	iv	Απαιτούμενη συχνότητα ρε ύματος	iv	Fréquence du courant requise
No.	HR		IT		LV		LT		HU		MT		NL		PL	
1	Ime ili zaštitni znak dobavljač a		Marchio o nome del fornitore		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas		A szállító neve vagy védjegye		Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu		Naam van de leverancier of het handelsmerk		Nazwa dostawcy lub znak towarowy	
	Adresa dobavljača		Indirizzo del fornitore		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Tiekėjo adresas		A szállító címe		Indirizz tal-fornitur		Adres van de leverancier		Adres dostawcy	
2	Identifikacijska oznaka modela		Identificativo del modello		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Modelio žymuo		Modellazonosító		Identifikatur tal-mudell		Typeaanduiding		Identyfikator modelu	
3	Razred energetske uč inkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)		Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Energijos vartojimo efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veiksena		Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomá ny (SDR) esetében		Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika standard (SDR)		Energie- efficiëntieklasse voor SDR		Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	
4	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)		Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Įjungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veiksena		Bekapcsolt üzemmódé nergiaigénye szabványos dinamikatartományban (SDR)		Domanda għall- enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR)		Opgenomen vermogen in de gebruiksstand voor SDR		Pobór mocy w trybie włą czenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	
5	Razred energetske uč inkovitosti (HDR)		Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)		Energoefektivitātes klase (*HDR*)		Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)		Energiahatékonysági osztály (HDR)		Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)		Energie- efficiëntieklasse (HDR)		Klasa efektywności energetycznej (HDR)	
6	Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje.		Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), se pertinente		Aktīvā režīmā pieprasītā jauda plašā dinamiskajā diapazonā (*HDR*), ja ir		Įjungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veiksena, jeigu ji įdiegta		Bekapcsolt üzemmód energiaigénye nagy dinamikatartomány (HDR) megléte esetén		Domanda għall- enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR), jekk implimentat		Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd		Pobór mocy w trybie włą czenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest realizowany.	
7	Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo		Potenza assorbita in modo spento, se applicabile		Pieprasītā jauda izslēgtā režīm ā, ja piemēro		Išjungties veiksenos galios poreikis, jei taikytina		Energiaigény kikapcsolt ü zemmódban (adott esetben)		Domanda għall- enerġija fil-modalità mitfi, jekk applikabbli		Opgenomen vermogen in uitstand, indien van toepassing		Pobór mocy w trybie wyłą czenia, w stosownych przypadkach.	
8	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo		Potenza assorbita in modo stand-by, se applicabile		Pieprasītā jauda gaidstāves re žīmā, ja piemēro		Budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina		Energiaigény készenléti ü zemmódban (adott esetben)		Domanda għall- enerġija fil-modalità standby, jekk applikabbli		Opgenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing		Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach.	
9	Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo		Potenza assorbita in modo stand-by in rete, se applicabile		Pieprasītā jauda tīklierosas gaidstāves režīmā, ja piemēro		Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina		Energiaigény hálózatvezérelt készenléti üzemmódban (adott esetben)		Domanda għall- enerġija fil-modalità standby man-netwerk, jekk applikabbli		Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand, indien van toepassing		Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w stosownych	
10.	Категория електронйсог заслона		Tipo di display elettronico		Elektroniskā displeja kategorija		Elektroninio vaizduoklio kategorija		Elektronikus kijelző kategóriá ja		Kategorija tal-unità tal- wiri elettronika		Categorie elektronisch beeldscherm		Kategoria wyświetlacza elektronicznego	
11.	Омjер величине		Rapporto dimensioni		Platuma/augstuma samērs		Dydžio santykis		Képarány		Il-proporzjon tad-daqs		Beeldverhouding		Format obrazu	
12.	Разлучívост заслона		Risoluzione dello schermo		Ekrāna izšķirtspēja		Ekrano skiriamoji geba		Képernyőfelbontás		Riżoluzzjoni tal-iskrin		Schermresolutie		Rozdzielczość ekranu	

13.	Dijagonala zaslona		Diagonale dello schermo		Ekrāna izmērs pa diagonāli		Ekrano įstrižainė		Képátló		Daqs dijagonali tal- iskrin		Schermdiagonaal			Przekątna ekranu		
14.	Dijagonala zaslona		Diagonale dello schermo		Ekrāna izmērs pa diagonāli		Ekrano įstrižainė		Képátló		Daqs dijagonali tal- iskrin		Schermdiagonaal			Przekątna ekranu		
15.	Vidljivo područje zaslona		Superficie visibile dello schermo		Ekrāna redzamais laukums		Matomas ekrano plotas		Látható kijelzőfelület		Erja tal-iskrin viżibbli		Zichtbaar schermoppervlak			Widoczna powierzchnia ekranu		
16.	Tehnologija panela koja se koristi		Tecnologia del pannello		Izmantotā paneļu tehnoloģija		Naudojama ekrano technologija		Alkalmazott paneltechnológia		It-teknoloġija użata tal- panell		Gebruikte platteschermtechnolo- gie			Zastosowana technologia panelu		
17.	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna		Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile		Ir pieejama automātiska spilgtuma regulēšana (*ABC*)		Yra automatinio skaisčio reguliavimo (ABC) funkcija		Automatikus fényerőszabályozó (ABC) rendelkezésre áll		Kontroll Awtomatiku tal-Luminożità (ABC) disponibbli		Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar			Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasno ści (ABC)		
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan		Sensore di riconoscimento vocale disponibile		Ir pieejams balss atpazīšanas sensors		Yra balso atpažinimo jutiklis		Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll		Senser ta' rikonoxximent tal-vu či huwa disponibbli		Spraakherkenningssen- sor beschikbaar			Dostępność czujnika rozpoznawania mowy		
19.	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan		Sensore di rilevamento di presenza disponibile		Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors		Yra buvimo patalpoje jutiklis		Jelenlétérzékelő rendelkezé sre áll		Senser tal-preżenza fil- kamra huwa disponibbli		Aanwezigheidssensor beschikbaar			Dostępność czujników obecno ści w pomieszczeniu		
20.	Učestalost osvježavanja slike (zadana postavka)		Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine		Attēla atsvaidzes intensitāte (parastā konfigurācija)		Vaizdo atnaujinimo dažnis (nustatytasis)		Képfrissítési frekvencia (alapé rtelmezett)		Rata ta' frekwenza tal- aġġ ornament tal- immaġni		Beeldverversingsfre- quentie (standaard)			Częstotliwość odświeżania obrazu (domyślna)		
21.	Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i ugrađenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište		Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato)		Programmatūras un aparā tprogrammatūras atjaunină jumu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)		Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės į rangos atnaujinimų prieinamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)		A szoftver- és firmware- frissít ések minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésé nek időpontjától számítva)		Disponibbiltà garantita minima ta' aġġornamenti tas- software u tal- firmware (mid-data ta' tmiem it-tqegħid fis-suq		Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)			Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (od daty zakoń czenia wprowadzania do obrotu)		
22.	Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (od datuma završetka stavljanja na tržište)		Disponibilità minima garantita dei pezzi di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato)		Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)		Minimalus garantuotas atsarginių dalių prieinamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)		A tartalék alkatrészek minimá lis garantált rendelkezésre áll ása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától szá mítva)		Disponibbiltà garantita minima tal- ispare parts (mid-data ta' tmiem it-tqegħid fis-suq)		Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)			Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)		
23.	Minimalna zajamčena podrška za proizvod		Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto		Minimālais garantētais raž ojumu atbalsts		Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis (.) (.)		Garantált terméktámogatás minimális időtartama		Appoġġ garantit minimu għall-prodott		Minimale gegarandeerde productondersteuning			Minimalne gwarantowane serwisowanie produktu		
	Minimalno trajanje općeg jamstva koje nudi dobavljač		Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore (.) (.)		Piegādātāja piedāvātās vispār ējās garantijas minimālais ilgums		Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė		A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama		Id-durata minima tal- garanzija ġenerali offruta mill-fornitur		Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie (.) (.)			Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę (.) (.)		
24.	Vrsta napajanja		Tipo di alimentatore		Barošanas avota tips		Maitinimo šaltinio tipas		A tápegység típusa		Tip ta' provvista tal- elettriku		Type voeding			Typ zasilacza:		
25.	Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano)		Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell' imballaggio del prodotto)		Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ra žojuma komplektācijā)		Išorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įdėtas į gaminio dėžę)		Külső tápegység (nem szabvá nyos, és a termékdobozban tal álható)		Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluż a fil-kaxxa tal-prodott)		Externe voeding (niet-gestandaardiseerd en in de doos van het product meegeleverd)			Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem)		
	i		i		i		i		i		i		i			i		
	ii	Ulazni napon	ii	Ten- sione d' in- gresso	ii	Ieejas sprie- gums	ii	Įėjimo įtampa	ii	Beme- neti feszült- ség	ii	Voltaġġ tal-input	ii	Voe- dings-span- ning		ii	Napię- cie wej ś- ciowe	
	iii	Izlazni napon	iii	Ten- sione di uscita	iii	Izejas sprie- gums	iii	Išėjimo į tampa	iii	Kime- neti fesz ült- ség	iii	Voltaġġ tal-output	iii	Uit- gang- sspan- ning		iii	Napię- cie wyj ś- ciowe	
26.	Vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje)		Alimentatore esterno standardizzato (o alimentatore esterno adatto se non incluso nell'imballaggio del prodotto)		Standartizēts ārējais baroš anas avots (vai atbilstošs, ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)		Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (arba tinkamas, jei neįdėtas į gaminio dėžę)		Szabványos külső tápegység (vagy annak megfelelő, ha a termékdoboznak nem része)		Provvista tal-elettriku esterna standardizzata (jew waħda xierqa jekk mhux inkluża fil- kaxxa tal-prodott)		Externe gestandaardiseerde voeding (of geschikte indien niet in de doos van het product meegeleverd)			Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (lub odpowiedni zasilacz, jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)		
	i	Podržani standardni naziv ili popis	i	Indicazione della o delle norme tecniche con cui l' alimentatore è compatibile	i	Atbalstītā standarta nosaukums vai saraksts	i	Palaikomas standartinis pavadinimas arba sąrašas	i	Támogatott szabvány(ok) neve	i	Isem standard jew lista appoġ ġata	i	Ondersteunde standaardnaa m of lijst		i	Wykaz lub tytuły obsł ugiwanych norm	
	ii	Potreban izlazni napon	ii	Tensione di uscita necessaria	ii	Vajadzīgais izejas spriegums	ii	Reikiama išė jimo įtampa	ii	Előírt kimeneti feszü ltség	ii	Voltaġġ tal-output meħtie ġ	ii	Vereiste uitgangsspann in		ii	Wymagane napięcie wyjś ciowe	
	iii	Potrebna jakost struje (minimalna)	iii	Intensità di corrente necessaria (min.)	iii	Vajadzīgais str āvas stiprums (minimālais)	iii	Reikiama tiekiama srovė (minimali)	iii	Előírt szállított áramerősség (minimum)	iii	Kurrent imwassal meħ tieġ	iii	Vereiste aangeleverde stroom		iii	Wymagane nat ężenie prądu (minimalne)	
	iv	Potrebna frekvencija struje	iv	Frequenza di corrente necessaria	iv	Vajadzīgā strā vas frekvence	iv	Reikiamas srovės dažnis	iv	Előírt á ramfrekvencia	iv	Frekwenza tal- kurrent meħtie ġa	iv	Vereiste stroomfreque ntie		iv	Wymagana cz ęstotliwość pr ądu	

No.	PT	RO	SK	SL	FI	SV	UKR
1	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka	Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke	Найменування або торговель на марка (знак для товарів і послуг)
	Endereço do fornecedor	Adresa furnizorului	Adresa dodávateľa	Naslov dobavitelja	Tavarantoimittajan osoite	Leverantörens adress	Місцезнаходження
2	Identificador de modelo	Identificatorul modelului	Identifikačný kód modelu	Identifikacijska oznaka modela	Mallitunniste	Modellbeteckning	Ідентифікатор моделі
3	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske uč inkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	Energiatehokkuus- luokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (*Standard Dynamic Range*)	Клас енергоефективності дл я стандартного динамічного діапазону (SDR)
4	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Príkon v režime zapnutia pre š tandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä- tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (*Standard Dynamic Range*)	Потреба в потужності в увімк неному режимі для стандарт ного динамічного діапазону (SDR)
5	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske uč inkovitosti (HDR)	Energiatehokkuus- luokka (HDR)	Energieffektivitetsklass (HDR)	Energy efficiency class (HDR)
6	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâ mico (HDR), caso esteja disponível	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR), dacă este implementat	Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozícii	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR), če se izvaja	Tehontarve päällä- tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä	Effektbehov i påläge med HDR-visning (*High Dynamic Range*), om sådan finns	Потреба в потужності в увімк неному режимі у високому д инамічному діапазоні (HDR)
7	Consumo de energia no modo desligado, se aplicável	Consumul de putere în modul oprit, dacă este cazul	Príkon v režime vypnutia, ak je k dispozícii	Zahtevana moč v stanju izključ enosti, če je ustrezno	Tehontarve poissa päältä - tilassa, tarvittaessa	Effektbehov i frånläge, i tillä mpliga fall	Потреба в потужності у вимк неному режимі, якщо застосо вується
8	Consumo de energia no modo de espera, se aplicável	Consumul de putere în modul standby, dacă este cazul	Príkon v režime pohotovosti, ak je k dispozícii	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti, če je ustrezno	Tehontarve valmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i standbyläge, i till ämpliga fall	Потреба в потужності в режи мі очікування, якщо застосовується
9	Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicá vel	Consumul de putere în modul standby în rețea, dacă este cazul	Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti, ak je k dispozícii	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti, če je ustrezno	Tehontarve verkkovalmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge, i tillämpliga fall	Потреба в потужності в мере жевому режимі очікування, я кщо застосовується
10.	Categoria de ecrã eletrónico	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näytön luokka	Kategori av elektronisk bildskä rm	Потреба в потужності в мере жевому режимі очікування, я кщо застосовується
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhde	Höjd-breddförhållande	Коефіцієнт розміру
12.	Resolução do ecrã	Rezoluția ecranului	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky	Ločljivost zaslona	Näyttöruudun resoluutio	Skärmupplösning	Роздільна здатність екрану
13.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal	Діагональ екрану
14.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal	Діагональ екрану
15.	Area visível do ecrã	Aria suprafeței vizibile a ecranului	Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky	Vidna površina zaslona	Näkyvissä oleva näyttöruudun pinta-ala	Synlig bildskärmsarea	Видима площа екрану
16.	Tecnologia de painel utilizada	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneeliteknologia	Bildskärmsteknik	Використана технологія пане лі
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminozit ății (ABC) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaudensää tö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig	Наявність автоматичного ко нтролю яскравості (ABC)
18.	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpozn ávania reči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgä nglig	Наявність датчика розпізнав ання голосу
19.	Detetor de presença disponí vel	Senzor pentru prezența în încă pere disponibil	K dispozícii je snímač prí tomnosti v miestnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettäviss ä	Närvarosensor tillgänglig	Наявність датчика присутнос ті
20.	Frequência de atualização de imagens (predefinido)	Frecvența de reîmprospătare a imaginii (implicită)	Obnovovací kmitočet obrazovky (predvolený)	Stopnja pogostosti osvež evanja slike (privzeto)	Kuvan virkistystaajuus (oletusarvo)	Bilduppdateringsfrek- vens (standard)	Частота оновлення зображен ня (за замовчуванням)

21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de *software* e *firmware* (a partir da data de termo da colocação no mercado)		Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software şi de firmware (de la data încheierii introducerii pe piaţă)		Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvé ru a firmvéru [od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh		Minimalna zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske opreme in strojne programske opreme (od datuma konca dajanja na trg)		Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen pä ivitysten taattu vähimmä issaatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päiv ämäärän jälkeen)		Minsta garanterad tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (från och med den dag då utslåppandet på marknaden upphör)		Мінімальна гарантована дос тупність оновлень програми ого забезпечення та мікропр ограми (з дати припинення в ведення в обіг)	
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (a partir da data de termo da colocação no mercado)		Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (de la data încheierii introducerii pe piaţă)		Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)		Minimalna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg)		Varaosien taattu vähimmä issaatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päiv ämäärän jälkeen)		Minsta garanterad tillgång till reservdelar (från och med den dag då utslåppandet på marknaden upphör)		Мінімальна гарантована дос тупність запчастин (з дати п рипинення введення в обіг)	
23.	Garantia mínima de apoio ao produto		Asistenţă minimă garantată pentru produs		Minimálna zaručená podpora výrobkov		Minimalna zagotovljena podpora za izdelek		Tuotetuen taattu vähimmä issaata-vuus		Minsta garanterade produktsupport		Мінімальний гарантійний ст рок	
	Duração mínima da garantia geral do fornecedor		Durata minimă a garanţiei generale oferite de furnizor		Minimálne trvanie celkovej zá ruky, ktorú ponúka dodávateľ		Minimalno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj		Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto		Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti		Мінімальний гарантійний ст рок, запропонований постача льником	
24.	Tipo de fonte de alimentação		Tipul sursei de alimentare		Typ zdroja napájania		Tip napajalnika		Teholähteen tyyppi		Typ av strömförsörjning (nä taggregat)		Тип блоку живлення	
25.	Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto)		Sursa de alimentare externă (nestandardizată şi inclusă în cutia produsului)		Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku)		Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka)		Ulkoinen teholähde (standardoimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen)		Ej standardiserat externt nä taggregat (som finns med i fö rpackningen)		Зовнішній блок живлення (н естандартизований, що вход ить у комплект продукції)	
	i		i		i		i		i		i		i	
	ii	Tensão de entrada	ii	Tensiu- nea de intrare	ii	Vstupné napä tie	ii	Vhodna nape-tost	ii	Syöttö- jännite	ii	Ingåen- de spä n-ning	ii	Вхідна напруг а
	iii	Tensão de saí da	iii	Tensiu- nea de ieşire	iii	Výs- tupné napätie	iii	Izhodna nape-tost	iii	Lähtö- jännite	iii	Utgåen- de spän- ning	iii	Вхідна напруг а
26.	Fonte de alimentação externa normalizada (ou adequada, se não incluída na embalagem do produto)		Sursa de alimentare externă standardizată (sau una adecvată, dacă nu este inclusă în cutia produsului)		Externý normalizovaný zdroj napájania (alebo vhodný zdroj, ak nie je súčasťou balenia výrobku)		Zunanji standardiziran napajalnik (ali ustrezen, če ni priložen v embalaži izdelka)		Standardoitu ulkoinen teholä hde (tai soveltuva teholähde, jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)		Standardiserat externt nä taggregat (eller lämpligt så dant om det inte finns med i produktens förpackning)		Зовнішній стандартизований блок живлення (або відповід ний, якщо не входить в комп лект продукції)	
	i	Norma ou lista de normas que se aplicam	i	Denumirea sau lista standardelor aferente	i	Názov alebo zoznam podporovaný ch noriem	i	Podprti standardni naziv ali seznam	i	Tuetun standardin nimi tai luettelo tuetuista standardeista	i	Relevant standard (en eller flera)	i	Підтримувана стандартна на зва або список
	ii	Requisito de tensão de saí da	ii	Tensiunea de ieşire necesar ă	ii	Požadované v ýstupné napä tie	ii	Zahtevana izhodna napetost	ii	Vaadittu lähtöj ännite	ii	Krav på utgå ende spänning	ii	Необхідна вих ідна напруга
	iii	Requisito de corrente de alimentação	iii	Curentul furnizat necesar (minim)	iii	Požadovaný pr úd (minimá lny)	iii	Zahtevani vhodni tok (najmanj)	iii	Vaadittu virran voimakkuus	iii	Krav på utgå ende ström (minimum)	iii	Необхідна сил а струму (міні мум)
	iv	Requisito de frequência da corrente	iv	Frecvenţa curentului necesară	iv	Požadovaná frekvencia prú du	iv	Potrebna frekvenca toka	iv	Vaadittu virran taajuus	iv	Krav på strö mmens frekvens	iv	Необхідна час тота струму